



OP VK  
PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



**Dodatek . 2**  
**ke Smlouvě o financování mikroprojektu typu 8**  
**. CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_008/0002083**  
**s názvem "Ahoj scusedé- spolupráce v Evropském městě**  
**Náchod • Kudowa-źródło"**  
**realizovaného z Fondu mikroprojekt v Euroregionu Glacensis**  
**v rámci Programu Interreg V-A česká republika - Polsko**

(dále jen "Dodatek")

Euroregion Pomezí Moravy a Kladska - Euroregion Glacensis

se sídlem: Panská 1492, 51601 Rychnov nad Kněžnou

zastoupený: Bc. Petr Hudousek, předseda euroregionu

IČO : 64224619

Bankovní spojení: Komerční banka Rychnov nad Kněžnou

účetní číslo: [REDACTED]

Měna účtu: EUR

(dále jen "Správce Fondu")

na straně jedné

a

MĚSTO NÁCHOD

se sídlem: Masarykovo náměstí 40, 54701 Náchod

zastoupený: Jan Birke, starosta

IČO : 00272868

DIČ :

Bankovní spojení: NB

účetní číslo: [REDACTED]

Měna účtu: EUR

(dále jen "Konečný uživatel")

na straně druhé

uzavřeli dne 4.12.2019 Smlouvu o financování mikroprojektu realizovaného z Fondu mikroprojekt v Euroregionu Glacensis (dále jen "Smlouva"), v souladu s Programem Interreg V-A česká republika - Polsko, kterým se stanovují

J

podmínky pro poskytování dotací v rámci Fondu mikroprojekt v Euroregionu Glacensis. Podmínkami této Smlouvy je realizace mikroprojektu . CZ.11.4.120/0.0/0.0/16\_008/0002083 s názvem "Ahoj sousedé - spolupráce v Evropském městě Nachod - Kudowa-Zdroj" z Fondu mikroprojekt v Euroregionu Glacensis v rámci Programu Interreg V-A česká republika-Polsko.

Dne 29. 10.2020 uzavřely smluvní strany Dodatek . 1 p vodní Smlouvy o financování mikroprojektu.

Dále uvedeného dne, měsíce a roku uzavřely smluvní strany tento Dodatek . 2 p vodní Smlouvy o financování mikroprojektu.

Žádost o změnu, která je podmínkou tohoto Dodatku . 2, byla schválena Euroregionálním řídicím výborem na svém 10. zasedání dne 5.3.2021.

## 1. 1

Podmínkami tohoto Dodatku je:

1. 1. 2, odst. 1 Smlouvy, který se zní takto:

Harmonogram mikroprojektu je následující:

- |  |           |
|--|-----------|
| a. datum evidence mikroprojektu v monitorovacím systému MS2014+: | 29.5.2019 |
| b. datum zahájení fyzické realizace mikroprojektu:               | 1.11.2019 |
| c. datum ukončení fyzické realizace mikroprojektu:               | 30.9.2021 |

## 1. 2

Všechna ostatní ustanovení a přílohy Smlouvy v platném znění (ve znění Dodatku . 1) zůstávají nezměněna.

## 1. 3

1. Dodatek je vyhotoven ve 2 stejnopisech v českém jazyce, z nichž každý má platnost originálu. 1 vyhotovení si ponechá Správce Fondu a 1 vyhotovení konečný uživatel.
2. Nedílnou součástí Dodatku jsou následující přílohy:  
Příloha . 1: Žádost o změnu
3. Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami, pokud zvláštní právní předpis (zejména zákon . 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejnění těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů) nestanoví účinnost jinak.

4. Správce Fondu prohlašuje, že v souladu se zákonem . 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv) nemá povinnost zajistit zve ejn ní uzav eného Dodatku v registru smluv (viz výjimka uvedená v zákon o registru smluv - § 3, odst. 2, písmeno k). V p ípad , že se povinnost uve ejnit Dodatek v registru smluv týká druhé smluvní strany (Kone ného uživatele), je Kone ný uživatel povinen zajistit si toto uve ejn ní v registru smluv dle výše uvedeného zákona.
5. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pe liv p ed jejím podpisem p e etly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vážné v le, prosté omylu, na d kaz ehož p ipojují své podpisy.

/Z/-M4 J1,!!J:m k4v)(Oo#1 ?j\_tJJ5JNA~C1 /-1 S(j-1Y1' kiL,?) f/12 L/f/4.J,fi';o, ' (-.-. 7.31'j210-l-/ 21.

V Rychnov nad Kn žnou dne 2 0. 04. 2021 v *NACHOD* dne 11.;.3. 202.1

Bc. Petr Hudousek, p edseda  
éuroregion Pomezí ech, Moravy a Kladska/-  
Euroregion Glacensis  
(Správce Fondu mikroprojekt v Euroregionu Glfensis)

Jan Birke, starosta-  
M STO NÁCHOD  
(Kone ný uživatel)



P EKRA UJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014-2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

## **žádost o změnu/Wniosek o zmianę**

**INTERREG V-A Česká republika - Polsko /  
INTERREG V-A Republika Czeska -Polska**

Registrační číslo projektu / Numer rejestracyjny projektu: (Z.11.4.120/0.0/0.0/16\_008/0002083)



## Informace o zprávě / Dane identyfikacyjne

|  |            |
|--|------------|
| Po adové číslo zprávy / Nr kolejny raportu:          | 2          |
| Hash / Hash:   | [REDACTED] |
| Datum účinnosti změny / Data wejścia zmiany w życie: |            |

Od vodn ní ŽoZ/ Uzasadnienie wniosku o zmian~:

V souvislosti se stále trvající pandemií Covid-19 nemohou prob hnout 3 esko-polské kulturní akce plánované polským partnerem, kterých jsme se zavázali v rámci klí ové aktivity .4 zú astnit. Vzhledem k tomu, že je projekt postaven zrcadlov , žádáme o prodloužení projektu stejn jako polský partner do 30.9.2021.

Projekt / Projekt

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Název projektu CZ/ Tytu' projektu CZ: | Ahoj sousedé - spolupráce v Evropském m st Nachod - Kudowa-Zdrój       |
| Název projektu PL/ Tytu' projektu PL: | Cześ sasiedzi - współpraca w Mieście Europejskim Nachod - Kudowa-Zdrój |
| Název projektu EN/ Tytu' projektu EN: |  |

Anotace projektu / Streszczenie projektu:

|  |
|--|
| V rámci projektu budou polským lektorem z partnerské instituce, kterou je Kulturní centrum v Kudowie-Zdróji vyu ovány dílny pro ú astníky projektu. B hem workshop -dílen budou vytvo eny produkty a p eshraní ní program, který bude následn prezentován na každé ze 3 společ ných kulturních akcích v Náchod a na zrcadlov í na 3 společ ných akcích v Kudov . Na t chto akcích budou ú inkovat polští i eští um lci a ú astníci p eshraní ních dílen z partnerských m st. |
| W ramach projektu polski lektor z instytucji partnera która jest centrum kultury w Kudowie przeprowadzi warsztaty dia uczestników projektu. Podczas warsztatów powstana produkty oraz program transgraniczny który bedzie prezentowany na 3 wspólnych wydarzeniach kulturalnych w Nachodzie i lustrzanie na 3 wspólnych wydarzeniach w Kudowie. Podczas wvdarze zaprezentuja sie polscy i czescy wykonawcy oraz uczestnicy transgranicznych warsztatów z miast partnerskich. |

Fyzická realizace projektu / Rzeczowa realizacja projektu

|  |             |
|--|-------------|
| P edpokládané datum zahájení / Przewidywany termin rozpoczęcia:  | 1. 11. 2019 |
| P edpokládané datum ukon ení / Przewidywany termin zakoń czenia: | 30.9.2021   |

Klí ové aktivity / Kluczowe dziatania



Záznam upraven:

|   |                   |
|---|-------------------|
| íslo / Numer:   | 2                 |
| Název klí ové aktivity CZ/ Nazwa dziafania kluczowego PL: | ízení projektu/ / |
| Datum zahájení / Data rozpoczęcia:                        | 1. 11. 2019       |
| Datum ukon ení / Data zakończenia:                        | 30.9.2021         |
| Rozpo et / Budżet:  | 2412,00           |

Konkrétní popis aktivity v etn popisu zapojení jednotlivých partner / Konkretny opis dziafania wraz z opisem udziału poszczególnych partnerów:

|  |
|--|
| <p>ízení projektu bude realizováno leny pracovního týmu a bude spo ívat v konkretizaci aktivit projektu, jejich realizaci, zajišt ní provázanosti aktivit po obou stranách hranic, monitoringu indikátor , napln ní cíl projektu a p eshraní ního efektu.<br/>Setkání partner s cílem ízení projektu se uskute ní podle pot eby. Aktivita bude realizována v úzké spolupráci s partnerem.<br/>Oba partne i jsou aktivn zapojeny do realizace aktivity.</p> |
| /  |

|   |   |                               |
|---|---|-------------------------------|
| Záznam upraven/« Nie tłumaczenie - Záznam upraven » | č. / nr:  | 1                             |
|   | Název milníku CZ/ Gfówne planowane osiilgni~cia dzialania PL: | Ukon ení realizace projektull |
|   | Datum spln ní / Data realizacji:                              | 30.9.2021                     |

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita ur ena / Opis dia jakiej grupy docelowej/grup docelowych dziatanie jest przeznaczone:

|   |
|---|
| <p>Aktivít se ú astní pracovníci ú ad m st Náchoda a Kudowy-Zdrój a zástupcí St ediska volného asu Dé ko Náchod a Kudowského centra kultury a sportu. Výsledkem bude zrealizovaný projekt p eshraní ního charakteru. Aktivitý posílí spolupráci mezi leny projektového týmu po obou stranách hranice.</p> |
| /   |

|   |                       |
|---|-----------------------|
| íslo / Numer:   | 3                     |
| Název klí ové aktivity CZ/ Nazwa dziafania kluczowego PL: | Propagace projektu/ / |
| Datum zahájení / Data rozpoczęcia:                        | 1. 11. 2019           |
| Datum ukon ení / Data zakończenia:                        | 30.9.2021             |
| Rozpo et / Budżet:  | 8700,00               |



Konkrétní popis aktivity v etn popisu zapojení jednotlivých partner / Konkretny opis dziafania wraz z opisem udziafu poszczególnych partnerów:

Projekt bude propagován prost ednictvím informací o zdrojích financování, které budou poskytnuty ú astník m workshop a kulturních akcí. P i konání setkání budou *místa* realizace ozna ená v souladu s pravidly propagace Fondu Mikroprojekt . Na ú ední desce m sta Náchoda bude umíst n plakát A3. Projekt bude popsán na webových stránkách obou m st. Pro ú astníky projektu budou k dispozici propaga ní materiály projektu.

|   |  |                                      |
|---|--|--------------------------------------|
| Záznam upraven/« Nie tłumaczenie - Záznam upraven » | ./ nr:   | 1                                    |
|   | Název milníku CZ/ Gfówne planowane oSiélgni-:cia dziafania PI: | Ukon ení realizace <i>projektull</i> |
|   | Datum spln ní / Data realizacji:                               | 30.9.2021                            |

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita ur ena / Opis dia jakiej grupy docelowej/grup docelowych dziafanie jest przeznaczone:

Všichni ú astníci workshop a kulturních akcí získají znalosti o financování projekt EU, programu Interreg V-A a o Evropském m st .

|   |  |
|---|--|
| íslo/ Numer:  | 4  |
| Název klí ové aktivity CZ/ Nazwa dziafania kluczowego PI: | Realizace p eshrani ních workshop a spole ných kulturních akcí / |
| Datum zahájení / Data rozpocz-:cia:                       | 1.11. 2019   |
| Datum ukon ení / Data zakonczenia:                        | 30.9.2021  |
| Rozpo et / Budžet:  | 10954,80   |

Konkrétní popis aktivity v etn popisu zapojení jednotlivých partner / Konkretny opis dziafania wraz z opisem udziafu poszczególnych partnerów:



V Náchod se uskuteční 9 workshop -dílů, které povedou polští lektoři. Předmětem těchto dílů bude prezentace kultury v pohraniční oblasti. Účastníci workshop se seznámí s polskými a českými zvyky souvisejícími s masopustem a vánočním obdobím. Během dílů budou připravena umělecká vystoupení a výstavy, které budou prezentovány na plánovaných kulturních akcích v Náchodě a Kudowie-Zdróju (v rámci zrcadlového projektu). Partnerská instituce? Středisko volného času Děko Náchod pošle do Kudovy české lektory celkem na 9 workshopů. Tím dojde k seznámení polských účastníků s kulturou partnera a to velmi aktivním a konkrétním způsobem? Přípravou představení a výstav následně prezentovaných v Náchodě a Kudově. Workshopy realizované v Náchodě budou zaměřené na jarní a adventní dekorace, které umožní účastníkům poznat zvyky a tradice obou zemí.

V Náchodě se budou konat tři kulturní akce - Masopust (prezentace polských a českých masopustních zvyků), Bambifest - Den dětí (akce pro nejmenší obyvatele a jejich rodiče s polskými a českými uměleckými vystoupeními) a Vánoční výstava (prezentace českých a polských vánočních zvyků a výstav). Všechny akce předpokládají aktivní účast účastníků z české a polské strany. Kulturní program a výstavy budou připravovány na plánovaných společných workshopech v Náchodě a Kudově. Účastníci projektu se budou účastnit kulturních akcí v Kudově v rámci zrcadlového projektu.

Za účelem zvýšení kvality zázemí pro účastníky workshop -dílů bude nakoupen nábytek pro vybavení učebny (skříně, stoly, židle), který bude využit i v době udržitelnosti projektu.

/

|  |   |                               |
|--|---|-------------------------------|
| Záznam                                       | . / nr:   | 1                             |
| upraven/« Nie tłumaczenie - Záznam upraven » | Název milníku CZ/ Gtównie planowane osłagniecia dziatania PL: | Ukončení realizace projektu / |
|  | Datum splnění / Data realizacji:                              | 30.9.2021                     |

Popis pro jakou cílovou skupinu/cílové skupiny je aktivita určena / Opis dla jakiej grupy docelowej/grup docelowych dziatanie jest przeznaczone:

- účastníci workshopů Střediska volného času Děko v Náchodě - všichni zájemci budou pozváni k účasti na workshopech. Předpokládá se, že to budou především osoby (dětí a mládež), kteří se v současné době již účastní programu realizovaného Střediskem volného času Děko. Účast na workshopech pod vedením polských lektorů jim umožní poznat kulturu partnera a připravit atraktivní program pro kulturní akce.

- účastníci kulturních akcí - na akce budou pozváni všichni obyvatelé obou měst. Během českých a polských představení a výstav budou mít účastníci možnost se dozvědět více o sousedské kultuře a tradicích.

/

## Indikátory / Wskaźniki

Indikátory za partnery/Wskazniki dla partnerów:





|  |  |
|--|--|
| Název subjektu / Nazwa podmiotu  | M STONÁCHOD  |
| Kód indikátoru / Kod wskainika   | 91101  |
| Název indikátoru / Nazwa wskainika   | Po et partner zapojených do společných aktivit       |
| Název indikátoru PII Nazwa wskainika PI  | liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania |
| Akce prováděná se záznamem, jak ji chceme promítnout zpět do projektu / Czynność wykonywana z zapisem, w jaki sposób chcemy jej przywrócić do projektu | Záznam upraven                                       |
| ENVII NPRISrodowiskowe   |  |
| Typ indikátoru / Typ wskainika   | výstup   |
| Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa  | 0,000  |
| Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej   | 29.5.2019  |
| Cílová hodnota / Wartość docelowa  | 2,000  |
| Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej   | 30.9.2021  |
| Dosažená hodnota / Wartość osiągnięta  |  |
| Datum dosažené hodnoty / Data osiągniętej wartości   |  |
| Měrná jednotka / Jednostka miary   | Partneři   |
| Popis hodnoty / Opis wartości  | Do projektu jsou aktivně zapojeni 2. partneři.       |
| Komentář / Komentarz   |  |

|  |   |
|--|---|
| Název subjektu / Nazwa podmiotu  | M STONÁCHOD   |
| Kód indikátoru / Kod wskainika   | 91210   |
| Název indikátoru / Nazwa wskainika   | Úroveň spolupráce institucí na esko-polském pohraničí     |
| Název indikátoru PII Nazwa wskainika PI  | Poziom współpracy instytucji na pograniczu polsko-czeskim |
| Akce prováděná se záznamem, jak ji chceme promítnout zpět do projektu / Czynność wykonywana z zapisem, w jaki sposób chcemy jej przywrócić do projektu | Záznam upraven  |
| ENVII NPRISrodowiskowe   |   |
| Typ indikátoru / Typ wskainika   | Výsledek  |
| Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa  | 0,000   |
| Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej   | 29.5.2019   |
| Cílová hodnota / Wartość docelowa  | 0,000   |
| Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej   | 30.9.2021   |

|  |  |
|--|--|
| Dosažená hodnota / Wartość osiągnięta              |  |
| Datum dosažené hodnoty / Data osiągniętej wartości |  |
| Měrná jednotka / Jednostka miary                   | Škála  |
| Popis hodnoty / Opis wartości                      | Díky realizaci společných workshopů a kulturních akcí, do nichž budou zapojeni umělci a diváci z obou zemí, se zvýší spolupráce mezi institucemi zapojenými do projektu. Jedná se o městské úřady v Náchodě a Kudowie-Zdrój, jejich kulturních oddělení a kulturních institucí, kterými jsou Kudowské centrum kultury a sportu a Středisko volného času Déčko v Náchodě. Společná příprava a realizace akcí prohloubí osobní kontakty a umožní výměnu i získání nových zkušeností. |
| Komentář / Komentarz                               |  |

|  |  |
|--|--|
| Název subjektu / Nazwa podmiotu  | M STONÁCHOD  |
| Kód indikátoru / Kod wskaźnika   | 91310  |
| Název indikátoru / Nazwa wskaźnika   | Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu   |
| Název indikátoru PL/ Nazwa wskaźnika PL  | Poziom postrzegania współzyczenia i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym  |
| Akce prováděná se záznamem, jak ji chceme promítnout zpět do projektu / Czynności wykonywana z zapisem, w jaki sposób chcemy je przywrócić do projektu | Záznam upraven   |
| ENVI/ NPR/Srodowiskowe   |  |
| Typ indikátoru / Typ wskaźnika   | Výsledek   |
| Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa  | 0,000  |
| Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej   | 29.5.2019  |
| Cílová hodnota / Wartość docelowa  | 0,000  |
| Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej   | 30.9.2021  |
| Dosažená hodnota / Wartość osiągnięta  |  |
| Datum dosažené hodnoty / Data osiągniętej wartości   |  |
| Měrná jednotka / Jednostka miary   | Škála  |
| Popis hodnoty / Opis wartości  | Účast na společných workshopech a akcích zvýší povědomí o kultuře souseda. To přispěje k lepšímu pochopení podobností a rozdílů mezi sousedy. Díky tomu budou omezeny jazykové bariéry, stereotypy a odstraněny předsudky. Projekt umožní osobní kontakty mezi členy místních umleckých skupin a obyvatel. |



Komentář / Komentarz

Indikátory souhrnné/Wskainiki agregat:

|  |  |
|--|--|
| Kód indikátoru / Kod wskainika   | 91101  |
| Název indikátoru / Nazwa wskainika   | Po et partner zapojených do společných aktivit       |
| Název indikátoru PL/ Nazwa wskainika PL  | Liczba partnerów zaangażowanych we wspólne działania |
| Akce prováděná se záznamem, jak ji chceme promítnout zpět do projektu / Czynności wykonywana z zapisem, w jaki sposób chcemy je!przywrócić do projektu | Záznam upraven                                       |
| ENVI/ NPR/Srodowiskowe   |  |
| Typ indikátoru / Typ wskainika   | výstup   |
| Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa  | 0,000  |
| Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej   | 29.5.2019  |
| Cílová hodnota / Wartość docelowa  | 2,000  |
| Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej   | 30.9.2021  |
| Dosažená hodnota / Wartość osiągnięta  | 0,000  |
| Datum dosažené hodnoty / Data osiągniętej wartości   |  |
| Měrná jednotka / Jednostka miary   | Partneři   |

|  |   |
|--|---|
| Kód indikátoru / Kod wskainika   | 91210   |
| Název indikátoru / Nazwa wskainika   | Úroveň spolupráce institucí na esko-polském pohraničí     |
| Název indikátoru PL/ Nazwa wskainika PL  | Poziom współpracy instytucji na pograniczu polsko-czeskim |
| Akce prováděná se záznamem, jak ji chceme promítnout zpět do projektu / Czynności wykonywana z zapisem, w jaki sposób chcemy je!przywrócić do projektu | -<br>Záznam upraven                                       |
| ENVI/ NPR/Srodowiskowe   |   |
| Typ indikátoru / Typ wskainika   | Výsledek  |
| Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa  | 0,000   |
| Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej   | 29.5.2019   |
| Cílová hodnota / Wartość docelowa  | 0,000   |



|  |           |
|--|-----------|
| Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej     | 30.9.2021 |
| Dosažená hodnota / Wartość osiągnięta              | 0,000     |
| Datum dosažené hodnoty / Data osiągniętej wartości |           |
| Měrná jednotka / Jednostka miary                   | Škála     |

|  |   |
|--|---|
| Kód indikátoru / Kod wskaźnika   | 91310   |
| Název indikátoru / Nazwa wskaźnika   | Vnímání vzájemného soužití a spolupráce komunit v příhraničním regionu                            |
| Název indikátoru PL / Nazwa wskaźnika PL   | Poziom postrzegania współdzystencji i współpracy społeczności lokalnych w regionie przygranicznym |
| Akce prováděná se záznamem, jak ji chceme promítnout zpět do projektu / Czynności wykonywana z zapisem, w jaki sposób chcemy je przywrócić do projektu | Záznam upraven  |
| ENVII NPRISrodowiskowe   |   |
| Typ indikátoru / Typ wskaźnika   | Výsledek  |
| Výchozí hodnota / Wartość wyjściowa  | 0,000   |
| Datum výchozí hodnoty / Data wartości wyjściowej   | 29.5.2019   |
| Cílová hodnota / Wartość docelowa  | 0,000   |
| Datum cílové hodnoty / Data wartości docelowej   | 30.9.2021   |
| Dosažená hodnota / Wartość osiągnięta  | 0,000   |
| Datum dosažené hodnoty / Data osiągniętej wartości   |   |
| Měrná jednotka / Jednostka miary   | Škála   |



## Finanční plán

|   |            |
|---|------------|
| Po adí finančního plánu:                  | 1          |
| Datum předložení:                         | 30.10.2021 |
| Záloha - plán:                            |            |
| Záloha - Investice:                       |            |
| Záloha - Neinvestice:                     |            |
| Výutování - plán:                         | 22428,60   |
| Výutování - Investice:                    |            |
| Výutování - Neinvestice:                  |            |
| Výutování - o istné o p íjmy:             | 22428,60   |
| Výutování - Investice o istné o p íjmy:   | 0,00       |
| Výutování - Neinvestice o istné o p íjmy: | 0,00       |
| Záv re ná platba:                         | ANO        |

## P ehled zdroj financování / ųródta finansowania

| Fáze/ Etap:   | Rozpis financování |
|---|--------------------|
| Celkové zdroje / ųródta ogótem:   | 22 428,60          |
| Celkové zp sobilé výdaje / Catkowitz wydatki kwalifikowalne:  | 22428,60           |
| Celkové nezp sobilé výdaje / Catkowitz wydatki niekwalifikowalne:                                     | 0,00               |
| Jiné pen ųní p íjmy (JPP)/ Inne przychody (IP):   | 0,00               |
| CZV bez p íjm / Catkowitz wydatki kwalifikowalne bez dochodów:  | 22428,60           |
| P íjmy dle l. 61 obecného na ízení / Dochody zgodnie z art. 61 Rozporzédzenia Ogólnego:               | 0,00               |
| Soukromé / Prywatne:  | 0,00               |
| Ve ejné prost edky celkem / Srodki publiczne télcnie :  | 22 428,60          |
| Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:                        | 19064,31           |
| Národní ve ejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe ųrodki publiczne:                 | 3364,29            |
| Finanční prost edky ze státního rozpo tu / Srodki finansowe z budųetu pa stwa:                        | 0,00               |
| Finanční prost edky z rozpo tu kraj /kraje / Srodki finansowe z budųetu kraju/województwa/województw: | 0,00               |



|   |         |
|---|---------|
| Finanční prostředky<br>z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu<br>gminy/gmin: | 3364,29 |
| Jiné národní veřejné<br>finanční prostředky / Inne krajowe Źrodki publicznej:           | 0,00    |

Název subjektu / Nazwa podmiotu: Kudowskie Centrum Kultury i Sportu

| Fáze/ Etap:  | Rozpis financování |
|--|--------------------|
| Celkové zdroje / Źródta ogółem:  | 0,00               |
| Celkové způsobilé výdaje / Catkowite wydatki<br>kwalifikowalne:  | 0,00               |
| Celkové nezpůsobilé výdaje / Catkowite wydatki<br>niekwalifikowalne:                                       |                    |
| Jiné peněžní příjmy (JPP)/ Inne przychody (IP):  |                    |
| CZV bez příjmů / Catkowite wydatki kwalifikowalne bez<br>dochodów:   | 0,00               |
| Příjmy dle čl. 61 obecného nařízení / Oochody zgodnie z<br>art. 61 Rozporządzenia Ogólnego:                |                    |
| Soukromé / Prywatne:   |                    |
| Veřejné prostředky celkem / Środki publicznej tólcnie :  | 0,00               |
| Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski<br>Fundusz Rozwoju Regionalnego:                          |                    |
| Národní veřejné zdroje<br>(bez vlastního zdroje financování) / Krajowe Źrodki<br>publicznej:               | 0,00               |
| Finanční prostředky<br>ze státního rozpočtu / Środki finansowe z budżetu<br>państwa:                       |                    |
| Finanční prostředky<br>z rozpočtu kraj /kraje / Środki finansowe z budżetu<br>kraj/województwa/województw: |                    |
| Finanční prostředky<br>z rozpočtu obcí/obce / Środki finansowe z budżetu<br>gminy/gmin:                    |                    |
| Jiné národní veřejné<br>finanční prostředky / Inne krajowe Źrodki publicznej:                              |                    |

Název subjektu / Nazwa podmiotu: MĚSTO NÁCHOD

| Fáze/ Etap:  | Rozpis financování |
|--|--------------------|
| Celkové zdroje / Źródta ogółem:                                      | 22428,60           |
| Celkové způsobilé výdaje / Catkowite wydatki<br>kwalifikowalne:      | 22428,60           |
| Celkové nezpůsobilé výdaje / Catkowite wydatki<br>niekwalifikowalne: | 0,00               |
| Jiné peněžní příjmy (JPP)/ Inne przychody (IP):                      |                    |



|   |          |
|---|----------|
| CZV bez p íjm / Catkowite wydatki kwalifikowalne bez dochodów:  | 22428,60 |
| P íjmy dle l. 61 obecného na ízení / Dochody zgodnie z art. 61 Reziporradzenia Ogólnego:              |          |
| Soukromé / Prywatne:  | 0,00     |
| Ve ejné prost edky celkem / Srodki publiczne télcznie :   | 22428,60 |
| Evropský fond pro regionální rozvoj / Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego:                        | 19064,31 |
| Národní ve ejné zdroje (bez vlastního zdroje financování) / Krajowe šrodki publiczne:                 | 3364,29  |
| Finan ní prost edky ze státního rozpo tu / Srodki finansowe z budžetu pa stwa:                        | 0,00     |
| Finan ní prost edky z rozpo tu kraj /kraje / Srodki finansowe z budžetu kraju/województwa/województw: | 0,00     |
| Finan ní prost edky z rozpo tu obcí/obce / Srodki finansowe z budžetu gminy/gmin:                     | 3364,29  |
| Jiné národní ve ejné finan ní prost edky / Inne krajowe šrodki publiczne:                             | 0,00     |



## Rozpočet projektu / Budžet projektu

### Rozpočet základní / Budžet podstawowy

| Kód / Kod | Název / Nazwa   | YTD:      | YTD:  |
|-----------|---|-----------|-------|
|           | Celkové výdaje / Celkowitze wydatki   |           | 10000 |
|           | Celkové způsobilé výdaje / Celkowitze wydatki kwalifikowalne                            | ZZ 4Z 860 | 10000 |
|           | Náklady na zaměstnance / Koszty personelu   | ZZ 4Z 860 | 10000 |
|           | Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne                | Z 4 1,200 | 10000 |
|           | Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania                      | 35 1,80   | 10000 |
|           | Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych         | 000       | 000   |
|           | Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie   | 45 10000  | 10000 |
|           | Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane | Z 4 1,200 | 10000 |
|           | Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego   |           | 000   |
|           | Celkové nezpůsobilé výdaje / Celkowitze wydatki niekwalifikowalne                       |           | 000   |





PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

## MĚSTO NÁCHOD

### Rozpočet základní / Budžet podstawowy

| Kód / Kod | Název / Nazwa   | rozpočet / budżet | rozpočet / budżet |
|-----------|---|-------------------|-------------------|
|           | Celkové výdaje / Całkowite wydatki  | 22 22 500         | 10000             |
|           | Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne                             | 22 22 500         | 10000             |
|           | Náklady na zaměstnance / Koszty personelu   | 22 22 500         | 10000             |
|           | Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne                | 22 22 500         | 10000             |
|           | Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania                      | 22 22 500         | 10000             |
|           | Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych         | 22 22 500         | 10000             |
|           | Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie   | 22 22 500         | 10000             |
|           | Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane | 22 22 500         | 10000             |
|           | Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego   | 22 22 500         | 10000             |
|           | Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne                        | 22 22 500         | 10000             |
| Z         |   |                   |                   |



PŘEKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014 – 2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKY FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

## Kudowskie Centrum Kultury i Sportu

### Rozpočet základní / Budżet podstawowy

| Kód / $\times 00$ | NEZEV / Nekt  | Částka celkem / Kwota<br>ogółem | Společný rozpočet |
|-------------------|---|---------------------------------|-------------------|
|                   | Celkové výdaje / Całkowite wydatki  |                                 | 000               |
|                   | Celkové způsobilé výdaje / Całkowite wydatki kwalifikowalne                             |                                 | 000               |
|                   | Náklady na zaměstnance / Koszty personelu   |                                 | 000               |
|                   | Kancelářské a administrativní výdaje / Wydatki biurowe i administracyjne                |                                 | 000               |
|                   | Náklady na cestování a ubytování / Koszty podróży i zakwaterowania                      |                                 | 000               |
|                   | Náklady na externí poradenství a služby / Koszty ekspertów i usług zewnętrznych         |                                 | 000               |
|                   | Výdaje na vybavení / Wydatki na wyposażenie   |                                 | 000               |
|                   | Pořízení nemovitostí a stavební práce / Wydatki na zakup nieruchomości i prace udowlane |                                 | 0                 |
|                   | Výdaje na přípravu projektové žádosti / Wydatki na przygotowanie wniosku projektowego   |                                 | 0                 |
|                   | Celkové nezpůsobilé výdaje / Całkowite wydatki niekwalifikowalne                        |                                 | 0                 |



P EKRA UJEME  
PRZEKRACZAMY  
2014-2020

HRANICE  
GRANICE



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKV FOND PRO REGIONALNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

## **Dokumenty pro oZ / Zafaczniki WoZ**



P EKRA UJEME  
PRZEKRACZAMY  
2014-2020

HRANICE  
GRANICE



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKI FOND PRO REGIONALNI ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

|  |  |
|--|--|
| dne / dnia   |  |
| Vypracoval (Iméno.) / Sporządzt (imi- i nazwisko):   |  |
| Schválil (jméno, funkce statutárního orgánu) /<br>Zatwierdził (imie i nazwisko, funkcja osoby upowaznionej do zaciągania zobowiazan w imieniu partnera): |  |

|  |  |
|--|--|
| dne / dnia   |  |
| Schválil za Kontrolora (jméno, funkce) /<br>Zatwierdził jako Kontroler (imie i nazwisko, podpis, funkcja): |  |